

THEATRES

戲院

### 大觀戲院

## GRAND VIEW THEATRE

756 Jackson St.

San Francisco

映迎偉白司特冷中本  
片大觀片彩放熱院院  
各觀片映映氣內地點  
處公西並色及本喉設點  
賃公司片放黑公。有通  
租歡映映

GRANDVIEW FILM CO.

12 Ross Alley, S. F.

Phone YU 2-09997

### 大中華戲院

## GREAT CHINA THEATRE

消晚影美專  
間上片化影  
戲唯為藝最  
院一的僑術優  
的胞電最

636 Jackson St.

YUkon 2-5498

### 銀光影業公司

NGON KWONG FILM CO.

1010 Washington St., S. F., Calif.

伍任體埠洲到國專  
錦歡租僑放南語辦  
霞迎影胞映北影粵  
啓無團各美片語

TRAVEL SERVICES

旅行社

### 華僑旅行服務社

## LEE'S TRAVEL AGENCY

AIRLINE RESERVATION ANYWHERE

陳李快服來旅航各  
庭同捷務往行空大代  
輝春妥週全事客公理  
啓當到球情位司

Call DOuglas 2-3577

HERBERT J. LEE

61 Waverly Place

### 盧益旅行社

LOO YICK TRAVEL AGENCY

代理各大航空公司客位

### 來往全球

22 Waverly Place

YUkon 2-1454

TYPEWRITERS

打字機

# 陳記

## ASSOCIATED TYPEWRITER EXPORTING CO.

813 Clay Street

Phone: YUkon 2-6291

SALES · SERVICE · SUPPLIES

服修辦新寫打  
務理工舊赤字  
包理室各機赤  
稱工各款收機  
滿意作快用品  
捷品俱銀數



BEN F. LEE, Mgr.

ALL MAKES  
NEW and USED  
TYPEWRITERS  
ADDING MACHINES  
CHECK WRITERS  
CASH REGISTERS  
OFFICE EQUIPMENT

The Only Chinese Office Machine Repair Shop  
WE GUARANTEE ALL OUR REPAIR WORK

TYPOGRAPHERS

鑄字·打字

Printing Types for Every Purpose

麥堅尼士 夏利士

## 鑄字公司

MACKENZIE & HARRIS, INC.

TYPESETTERS & TYPEFOUNDERS

659 Folsom Street, San Francisco

Telephone SUTter 1-5629

EXbrook 2-9781

GRaystone 4-8423

VEGETABLES

瓜菜欄

# 茂豐

## Mow Fong Co.

WHOLESALE CHINESE

VEGETABLES IN SEASON

## 發瓜合 行菜時

733 Washington St. YU 2-1953

Woodworks

木工

### 譚記

建築土木工程

TOM & TOM  
CONSTRUCTION CO.

惠捷完葺樓築大承  
顧歡工房宇改小接  
迎快舍修建建

RESIDENTIAL · COMMERCIAL  
REMODELING · ALTERATIONS

YUkon 2-5114

911A Pacific Ave.

Near Powell St.

## 林占熊 事務所



ADVERTISING  
CIRCULARS  
DISPLAY ADS  
DIRECT MAIL ADV.  
CREATIVE PRINTING

接理廣告印刷等事務

三藩市華僑商務表  
San Francisco Chinese Directory

YUkon 2-1349

818 CLAY STREET

